



EVROPSKA UNIJA

EVROPSKI PARLAMENT

SVET

Bruselj, 26. november 2010
(OR. en)

2010/0175 (COD)

PE-CONS 49/10

PECHE 224
CODEC 974

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005 glede prepovedi višanja vrednosti ulova in omejitev za ribolov iverke in romba v Baltskem morju, Beltih in Soundu

UREDBA (EU) št. .../2010
EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005
glede prepovedi višanja vrednosti ulova in omejitev za ribolov
iverke in romba v Baltskem morju, Beltih in Soundu

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora¹,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom²,

¹ Mnenje z dne (še ni objavljeno v Uradnem listu).

² Stališče Evropskega parlamenta z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne ...

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta(ES) št. 2187/2005¹ določa posebne tehnične ukrepe za ohranjanje ribolovnih virov v Baltskem morju, Beltih in Soundu in zlasti omejitve za ribolov nekaterih vrst, velikosti mrežnih očes in na nekaterih območjih.
- (2) Uredba Sveta (ES) št. 1226/2009 z dne 20. novembra 2009 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2010 uporabljajo v Baltskem morju² določa prepoved višanja vrednosti ulova in omejitve za ribolov iverke in romba.
- (3) Ta prepoved in te omejitve so tehnični ukrepi trajne narave, ki ne bi smeli več biti vključeni v regulativen okvir o določitvi letnih ribolovnih možnosti. Od januarja 2011 bi torej morali biti vključeni v Uredbo (ES) št. 2187/2005.

¹ UL L 349, 31.12.2005, str. 1.

² UL L 330, 16.12.2009, str. 1.

- (4) Izraz "Skupnost", ki je uporabljen v normativnem delu Uredbe (ES) št. 2187/2005 bi bilo treba zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe 1. decembra 2009 spremeniti.
- (5) Uredbo (ES) št. 2187/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Da bi se zagotovila neprekinjena uporaba ukrepov iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2187/2005 se spremeni:

- (1) Vstavi se naslednji člen:

"Člen 15a

Prepoved višanja vrednosti ulova

Vse vrste, ki so predmet kvot in ki so ulovljene med ribolovnimi dejavnostmi, se prinesejo na krov in nato iztovorijo, razen če bi bilo to v nasprotju z obveznostmi iz predpisov o ribištvu Unije, ki določajo tehnične, nadzorne in ohranitvene ukrepe, zlasti s to uredbo, Uredbo (ES) št. 2371/2002 ali Uredbo Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike*.

* UL L 343, 22.12.2009, str. 1."

(2) Vstavi se naslednji člen:

"Člen 18a

Omejitve za ribolov iverke in romba

1. Prepovedano je na krovu zadržati naslednje vrste rib, kadar so ujete znotraj zemljepisnih območij in v obdobjih, ki so navedena spodaj:

Vrste	Zemljepisno območje	Obdobje
Iverka (<i>Platichthys flesus</i>)	Podrazdelki 26, 27, 28 in 29 južno od 59°30'SZŠ	15. februar do 15. maj
	Podrazdelek 32	15. februar do 31. maj
Romb (<i>Psetta maxima</i>)	Podrazdelki 25, 26 in 28 južno od 56°50'SZŠ	1. junij do 31. julij

2. Z odstopanjem od odstavka 1 se v primeru ribolova z vlečnimi mrežami, danskimi potegalkami ali podobnimi orodji z velikostjo mrežnega očesa 105 mm ali več ali z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 100 mm ali več prilov iverke in romba lahko zadrži na krovu in iztovori v mejah 10 % žive teže celotnega ulova, ki se zadrži na krovu in iztovori med obdobji prepovedi iz odstavka 1."

3. V členu 26(1) se beseda "Skupnost" ali pripadajoči pridevnik nadomesti z besedo "Unija" ali pripadajočim pridevnikom in izvedejo vse slovnične prilagoditve, potrebne zaradi te nadomestitve.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ..., ...

Za Evropski parlament

Predsednik

Za Svet

Predsednik